

WMF LONO

Электрочайник





Состав устройства:

1. Крышка с ситечком для чая
2. Ручка для чайного ситечка
3. Фильтр от накипи
4. Стеклоаная емкость для воды
5. Ситечко для чая
6. База с панелью управления
7. Кнопки выбора температуры
8. Индикатор заваривания и температуры
9. Программируемая кнопка
10. Функция поддержания тепла
11. Кнопка Пуск/Стоп
12. Закрывающаяся крышка



Руководство по эксплуатации

Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как:

- кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих средах;
- фермерские дома;
- для клиентов в отелях, мотелях и других жилых помещениях;
- в мини-отелях и других местах с проживанием и завтраком.

Устройство не предназначено для чисто коммерческого использования.

Перед использованием внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Оно содержит важную информацию по использованию, безопасности и уходу за устройством. Храните руководство в безопасном месте и, при необходимости, передайте его следующим пользователям. Устройство должно использоваться только по назначению согласно данному руководству. При использовании соблюдайте меры предосторожности.

Технические данные

- Номинальное напряжение: 220 - 240 В, 50-60 Гц
- Потребляемая мощность: 2520 - 3000 Вт
- Класс защиты: I

Инструкции по безопасности

- Подключайте устройство только к правильно установленным заземлённым розеткам. Кабель и вилка должны быть сухими.
- Не проводите соединительный кабель через острые края, не зажимайте его. Не позволяйте ему свисать и защищайте от тепла и масла.
- Никогда не отключайте вилку из розетки, держа за шнур, или мокрыми руками.
- Немедленно прекратите использование устройства и/или отключите его от сети, если:
 - Устройство или кабель повреждены;
 - Устройство не является герметичным;
 - Есть подозрение на неисправность после падения устройства или аналогичного инцидента. В таких случаях отправьте устройство в ремонт.
- Не ставьте чайник на горячие поверхности, такие как плиты, или рядом с открытым огнём, так как он может расплавиться.
- Не ставьте устройство на поверхности, чувствительные к воде. Попадание воды может их повредить.
- Не используйте устройство под мебелью, которая может повредиться от пара, выделяемого при кипячении.
- Никогда не оставляйте работающий чайник без присмотра.
- Не открывайте крышку во время кипячения воды.
- Ручка на ситечке для чая не является ручкой для переноски. Она используется для перемещения ситечка вверх и вниз.
- Не включайте устройство без воды.
- Снимайте чайник с базы для заполнения водой.
- Заполняйте только чистой водой, не используйте молоко, кофе и т. д.
- Не перемещайте устройство во время работы и не тяните за сетевой кабель.

- Внимание: устройство горячее. Существует риск ожога от выходящего пара. Беритесь за горячий чайник только за ручку и не открывайте крышку при наливании воды.
- Всегда полностью опустошайте чайник. Не оставляйте остатки воды в устройстве на длительное время.
- Вытаскивайте вилку из розетки:
 - в случае неисправностей во время использования,
 - перед чисткой и уходом за устройством,
 - после использования.
- Не принимается ответственность за любые повреждения, вызванные неправильным использованием, некорректной эксплуатацией или некачественным ремонтом. Также в этих случаях исключаются претензии по гарантии.
- Упаковочные материалы, такие как пластиковые пакеты, не должны попадать в руки детей.

Важные инструкции по безопасности

- Устройства могут использовать дети старше восьми лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, недостаточным опытом и/или знанием, если они находятся под присмотром или получили инструкцию по безопасному использованию устройства и понимают возможные риски.
- Детей следует контролировать, чтобы убедиться, что они не играют с устройством.
- Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и под присмотром.
- Держите устройство и его кабель вне досягаемости детей младше 8 лет.
- Используйте электрический чайник только с соответствующей базой.
- При переполнении устройства или использовании его с открытой крышкой кипящая вода может разбрызгиваться.
- Никогда не используйте устройство с открытой крышкой или без фильтра от накипи.
- Не погружайте чайник и базу в воду.
- Если шнур питания устройства поврежден, его должен заменить центральный отдел обслуживания производителя или квалифицированное лицо. Неправильный ремонт может представлять серьезную угрозу для пользователей.
- Постарайтесь не проливать воду на базу.
- Внимание! Риск ожога! Температура доступных поверхностей и чайного ситечка может быть очень высокой. Они остаются горячими некоторое время после выключения устройства.
- После использования устройства и аксессуаров очистите все поверхности и части, которые контактировали с продуктами питания. Следуйте инструкциям в разделе «Очистка и уход».
- Всегда используйте устройство в соответствии с этими инструкциями. Неправильное использование может привести к поражению электрическим током и другим опасным ситуациям.
- Устройство предназначено только для использования в помещении в бытовых условиях.

Первое использование устройства и общая информация

Чайник изготовлен из нержавеющей стали и оригинального стекла Schott DURAN®. Он устойчив к нагреву, прочен, не влияет на вкус и легко чистится.

Тщательно очистите внутреннюю часть чайника перед первым использованием (см. раздел «Очистка и уход»).

Съемный фильтр в носике предотвращает попадание крупных частиц накипи при наливании воды. Лишнюю длину соединительного кабеля можно намотать на основание базы.

Подключите вилку к заземленной розетке.

При наполнении чайника соблюдайте минимальный (0,5 л) и максимальный (1,4 л или 1,7 л) уровни воды.

Примечание: если воды слишком мало, защита от перегрева автоматически отключит нагревательный элемент. При переполнении горячая вода может выкипеть, что может привести к серьезным ожогам и травмам.

В зависимости от режима использования, установите одну из двух крышек на чайник для надежной работы функции автоматического отключения (BoilStop). Чайник можно установить на базу в любом положении.

Не используйте воду из первого кипячения для приготовления пищи.

Использование устройства

С помощью чайника LONO 2-в-1 вы можете приготовить идеальную чашку чая, индивидуально выбирая температуру и время заваривания. Также прибор можно использовать в качестве обычного чайника для кипячения воды. Кроме того, доступны дополнительные функции, такие как поддержание тепла и предварительное кипячение. Подробное описание этих функций приведено ниже.

Температура воды и длительность заваривания играют ключевую роль в приготовлении чая. Ниже приведены ориентировочные рекомендации: температуру и время настаивания можно изменить в зависимости от типа чая и ваших личных предпочтений.

Температура	Вид чая	Время заваривания
60° C	Японский зелёный чай	3-4 мин.
70° C	Белый чай	3-4 мин.
	Жёлтый чай	1-3 мин.
80° C	Зелёный чай	3-4 мин.
	Улун (оолонг)	1-2 мин.
90-100° C	Чёрный чай	3-4 мин.
	Травяной чай, фруктовый чай	5-8 мин.

Приготовление чая

1. Снимите чайник с базы.
2. Используйте крышку с чайным ситечком (1).
3. Заполните ситечко нужным количеством чайных листьев. Для этого потяните ситечко вниз, чтобы вынуть его из держателя (Рис. А).
4. Вставьте ситечко обратно в держатель до щелчка (Рис. В).
5. Наполните чайник необходимым количеством воды (MIN 0,5 л, MAX 1,4 л).
6. Установите крышку с ситечком на чайник. Убедитесь, что ситечко правильно закреплено на крышке. Для этого потяните его вверх за ручку направляющей (Рис. С). Ситечко удерживается на месте с помощью магнита на крышке.
7. Поставьте чайник на базу в любом положении.
8. Чтобы активировать чайник, нажмите нужную кнопку температуры/программы (70°, 80°, 90°, 100° C или «р»). На дисплее будет показано предварительно установленное время заваривания. Вы можете настроить время заваривания индивидуально; см. раздел «Настройка времени заваривания». Также можно включить чайник, нажав кнопку «Пуск/Стоп». Отобразится последняя использованная температура/программа (70°, 80°, 90°, 100° C или «р»). Примечание: Если в течение 10 секунд не нажата ни одна кнопка, чайник автоматически выключится. Индикаторные лампы погаснут.
9. Нажмите кнопку «Пуск/Стоп» (11), чтобы начать нагрев. Кнопка «Пуск/Стоп» (11) и выбранная кнопка температуры загорятся. Вы можете прервать процесс нагрева в любой момент, нажав кнопку «Пуск/Стоп» (11) или сняв чайник с базы.
10. Как только будет достигнута нужная температура, устройство издаст звуковой сигнал (несколько раз через определенные интервалы). Время заваривания на дисплее и кнопка «Пуск/Стоп» начнут мигать.
11. Опустите ручку (2) на чайном ситечке вниз до упора. Чай теперь погружен в воду, и его аромат полностью раскроется (Рис. D).
12. Запустите таймер для установленного времени заваривания, нажав кнопку «Пуск/Стоп». Оставшееся время заваривания будет отображаться на дисплее. Примечание: Устройство автоматически

выключится примерно через 10 минут, если не нажимать кнопку «Пуск/Стоп». Индикаторные лампы погаснут.

13. После завершения времени заваривания устройство издаст звуковой сигнал (несколько раз через определенные интервалы) и автоматически выключится. Вы также можете выключить устройство, сняв его с базы или нажав кнопку «Пуск/Стоп».
14. Поднимите ручку на чайном ситечке вверх до упора, пока оно не достигнет крышки. Чай готов к употреблению. Примечание: Альтернативно, вы можете установить крышку без ситечка для наливания чая.

Кипячение воды

1. Снимите чайник с базы.
2. Используйте герметичную крышку (12).
3. Заполните чайник необходимым количеством воды (MIN 0,5 л, MAX 1,7 л).
4. Установите крышку на чайник.
5. Поставьте чайник на базу в любом положении.
6. Чтобы активировать чайник, нажмите нужную кнопку температуры/программы (70°, 80°, 90°, 100°С или «P»). Время заваривания на дисплее можно установить на 00:00, если это требуется (см. раздел «Настройка времени заваривания»). Также можно включить чайник, нажав кнопку «Пуск/Стоп». Отобразится последняя использованная температура/программа (70°, 80°, 90°, 100°С или «P»). Примечание: Если в течение 10 секунд не нажата ни одна кнопка, чайник автоматически выключится. Индикаторные лампы погаснут.
7. Чтобы начать нагрев, нажмите кнопку «Пуск/Стоп». Загорятся выбранная кнопка температуры и кнопка «Пуск/Стоп». Вы можете прервать процесс нагрева в любой момент, нажав кнопку «Пуск/Стоп» (11) или сняв чайник с базы.
8. Как только будет достигнута нужная температура, устройство издаст звуковой сигнал (несколько раз через определенные интервалы) и автоматически выключится. Вы также можете выключить устройство, сняв его с базы или нажав кнопку «Пуск/Стоп».

Настройка времени заваривания

Устройство поставляется с предустановленными временами заваривания для кнопок температуры/программы (70°, 80°, 90°, 100°С или «P»). Если вы хотите изменить эти настройки в зависимости от типа чая, выполните следующие действия:

- При нажатии нужной кнопки температуры на дисплее отображается предустановленное время заваривания.
- Чтобы изменить время заваривания, удерживайте кнопку температуры более 3 секунд, пока двоеточие между цифрами на дисплее не начнет мигать. Теперь вы можете настроить время заваривания, повторно нажимая ту же кнопку температуры. Время увеличивается с шагом в 30 секунд от 0 до 15 минут.
- Если кнопку не нажимать в течение 8 секунд, последнее указанное время сохраняется, и устройство выключается.
- Теперь ваша индивидуальная температура заваривания связана с соответствующей температурой нагрева.
- Вы можете изменять время по своему усмотрению.

Индивидуальная настройка времени и температуры заваривания

Кнопка программы «P» (9) позволяет установить индивидуальные время и температуру заваривания для вашей персональной чашки чая. Вы можете выбрать температуру от 60°С до 100°С и время заваривания от 0 до 15 минут.

- Нажмите кнопку «P» (9). На дисплее поочередно мигают установленные ранее температура и время заваривания.
- Чтобы изменить значения, снова нажмите и удерживайте кнопку «P» (9) более 3 секунд, пока двоеточие между цифрами на дисплее не начнет мигать. Теперь вы можете настроить время заваривания, нажимая кнопку «P» несколько раз; время увеличивается с шагом в 30 секунд от 0 до 15 минут. Если вы перестанете нажимать кнопку «P», через несколько секунд устройство автоматически сохранит настройки температуры. На дисплее начнет мигать символ «C» после температуры. Вы можете увеличить температуру с шагом 5°С, повторно нажимая кнопку «P».
- Если кнопку «P» не нажимать в течение 8 секунд, значения сохраняются, звучит сигнал, и устройство выключается.

Функция предварительного кипячения

Чайник оснащен функцией предварительного кипячения, благодаря которой вода становится практически стерильной. Чтобы активировать эту функцию, дважды нажмите соответствующую кнопку температуры при выборе желаемой температуры (70°, 80° или 90° С). Загорится выбранная кнопка температуры и кнопка 100° С. Нажмите кнопку «Пуск/Стоп», чтобы начать кипячение.

После того как вода закипит, индикатор кнопки 100° С погаснет, и начнется процесс охлаждения. Кнопка «Пуск/Стоп» начнет мигать, а на дисплее будет отображаться фактическая температура воды. Как только вода охладится до нужной температуры, устройство подаст звуковой сигнал (несколько раз через определенные интервалы). Теперь можно приступать к завариванию чая или использовать воду для других целей.
Примечание: Учтите, что охлаждение воды с 100° до 60° или 70° С занимает несколько минут.

Функция поддержания тепла

Функция поддержания тепла позволяет сохранять температуру свежесваренного чая или горячей воды до 40 минут. Эта функция доступна только после завершения процессов кипячения и заваривания. Она работает как подогреватель, поддерживая последнюю использованную температуру как температуру для поддержания тепла.

Чтобы активировать функцию поддержания тепла, последовательно нажмите кнопку поддержания тепла (10) и кнопку «Пуск/Стоп» (11). Обе кнопки загорятся, а на дисплее отобразится оставшееся время. Функция поддержания тепла автоматически отключается, как только вы снимаете стеклянный контейнер с базы или по истечении 40 минут.

Примечание: Функцию поддержания тепла нельзя активировать при температуре воды 100° С.

Система безопасности

Термостат защищает чайник от перегрева при случайном включении без воды, автоматически отключая устройство.

Обязательно дайте чайнику остыть перед повторным наполнением водой. Если первый термостат выйдет из строя из-за неправильного использования, дополнительный ограничитель температуры обеспечит надежную защиту.

Очистка и уход

- Отключите вилку от розетки и дайте устройству остыть.
- Не погружайте устройство в воду; очищайте его влажной тканью с небольшим количеством моющего средства, затем просушите.
- Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства.
- Внутреннюю часть чайника рекомендуется очищать теплой водой и щеткой. Для этого снимите герметичную крышку или крышку с ситечком.
- Рекомендуется очищать стеклянный контейнер после каждого использования, чтобы избежать образования налета от чая. При сильных загрязнениях или налете накипи можно провести очистку (см. раздел «Удаление накипи»).

ВНИМАНИЕ: никогда не мойте чайник под проточной водой.

Фильтр от накипи (3) в носике можно снять для очистки. Для этого потяните за зажим на фильтре вверх, чтобы его снять. Чтобы установить фильтр обратно, удерживайте его за зажим, поместите на носик и нажмите вниз. Убедитесь, что зажим направлен вперед, к носику. Для удобства чистки фильтр от накипи (3), крышка с ситечком (1) и герметичная крышка (12) могут быть вымыты в посудомоечной машине.

Удаление накипи

Регулярно очищайте устройство от накипи с использованием качественного бытового средства для удаления накипи, следуя инструкциям производителя, особенно в части последующего промывания чистой водой. Это важно! Подходящие средства для удаления накипи содержат ингибиторы, которые защищают устройство от повреждений уплотнений и поверхностей, не образуют дополнительных отложений и не имеют вкуса. Не используйте средства для удаления накипи, которые не подходят для вашего устройства (например, чистые уксус или лимонная кислота). Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные использованием

неподходящих средств или несоблюдением инструкции по удалению накипи. Держите средства для удаления накипи в недоступном для детей месте и избегайте вдыхания паров во время процесса удаления накипи.